

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділі і свят

<p>АДМІНІСТРАЦІЯ: Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 239-39</p> <p>РЕДАКЦІЯ: Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81</p>	<p>„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.</p> <p>Administration; Reichsstrasse 34. Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.</p>	<p>ПЕРЕДПЛАТА в краю і за кордоном: місячно 6 зол Курс 1 нм. марки = 2 зол., 5 чеських корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.</p>
--	--	---

Заява Німецького Уряду

в зв'язку з останньою промовою Рузвелта

БЕРЛІН. — 1. XI. ввечері проголосили в Берліні зміст заяви німецького уряду, що дає відповідь Німеччині на останню промову президента Злучених Держав. Ця заява має дату 1. листопада 1941 р. Її видали в Головній Кватирі Фірера. Зміст її такий:

I. частина:

Президент Злучених Держав Північної Америки в своїй промові з 28. жовтня ц. р. висловив такі твердження:

1) Навіть то уряд Злучених Держав має тайну карту, яку зладив німецький уряд в Німеччині. Іде тут про карту середньої і південної Америки, яку Фірер наново хоче зорганізувати, щоби зробити з 14 країв, що є на тому просторі, п'ять підпорядкованих держав і щоби в той спосіб узяти весь південно-американський континент під своє панування. Одною з тих 5-ти держав навіть мала би бути також республіка Панама разом із Панамським каналом.

2) Американський уряд має і інший документ, зладжений урядом Німеччини. Цей документ описує план, що після того, як Німеччина виграве війну, мали б бути знищені всі існуючі релігії світу. Католицька, протестантська, магометанська, індостанська, буддійська і жидівська релігії мають бути в рівній мірі усунені. Церковне майно skonфісковане, хрест і всі інші символи

релігії заборонені, а духовний стан під загрозою кари концентраційних таборів змушений до мовчанки. На місце церков мала би прийти націонал-соціалістичка церква, в якій виконували би функції промовці, вислані націонал-соціалістичним урядом. На місце Біблії мають бути намінені слова з книжки Фірера „Моя боротьба“, а Христовий хрест заступили б свастика і голий меч. І вкінці на місце Бога мав би прийти Фірер.

Супроти цього уряд Німеччини стверджує ось що:

1) Немає в Німеччині ані карти про поділ середньої і південної Америки, зладженої німецьким урядом, ані документу про знищення релігій у світі, зладженого урядом Німеччини. Тому в обох випадках це мусять бути фальсифікати найпростішого і найнезугарнішого характеру.

2) Твердження про здобуття південної Америки Німеччиною і усунення релігій і церков у світі та їх заступлення націонал-соціалістичною церквою є такі безглузді й дурні, що уряд Німеччини вважає зайвим із ними полемізувати.

УРЯД НІМЕЧЧИНИ ПОДАВ ЦЕ ДО ВІДОМА ВСІМ НЕВТРАЛЬНИМ УРЯДАМ, МІЖ НИМИ ТАКОЖ СЕРЕДНЬО-І ПІВДЕННО-АМЕРИКАНСЬКИМ УРЯДАМ, ДИПЛОМАТИЧНИМ ШЛЯХОМ.

(Докінчення на стор. 2-й).

Американський блахман

Німецька нота до нейтральних держав у відповідь на промову президента Рузвелта, виголошену 28 жовтня, це ще один доказ, тих усіх способів, якими „воює“ Америка, чи радше всевладний її президент разом із жидо-плутократією. Для них замало провокацій, явного висилання зброї та допомоги з метою продовжити війну, вони хапаються ще й за справжні большевицькі методи — несамовиті видумки, брехню гідну найбуїнішої фантазії.

Це не якийсь собі агітатор чи вічевий балакун, але президент Америки говорить про намічений німцями новий поділ Південної Америки та про німецьку карту і документи як доказ на це. Значить — не Північна Америка, мовляв, її президент, лише Німеччина загрожує південній Америці і тому треба насторожити американський світ, треба розбурхати ще більше уяву й ненависть до Німеччини й держав осі та зміцнити ряди саме тих американців, які за війною.

І треба признати, що американці роблять усе по американськи. Навіть ці видумки не то що гідні большевицьких, але й беруть над ними рекорд! Загалом колись большевики наслідували американський „гігантизм“ у розбудові, тепер Америка наслідує большевицьку забріханість — словом союзники знайшли себе.

Та не в тому справа, що президент Америки хапається аж таких метод, а в тому, що — це ще один американський блахман. Іде про відвернення уваги, насамперед, щоб замилити очі та, щоб виправдати, чому саме Америка посягає по Південну Америку і важні стратегічні заборона, не лише на Атлантийському океані, але й на Тихому та Індійському.

Америка і на світовій війні заробила чимало. Та тепер в неї ще більший апетит. Тепер уже не йде про золото, але про володіння світом: През. Рузвелт хотів би бути не тільки президентом Злучених Держав, а й світовим президентом, а тому задалегідь вбирається в гогу „оборонця“ світа. Ясно, що не даром. За все каже собі платити і то добре. Приміром Англія заплатила за старі, вибраквані кораблі, островами на Атлантийському океані. За дальшу допомогу вимагає всіх інших воєнних баз Англії в цілому світі.

Справа з останньою промовою президента Америки така проглядна, що й додумуватись зайво, чому саме згадував він про „німецький“ нібито поділ Півд. Америки й про те, що мовляв Фірер, думає скасувати всяку релігію, а „завести як біблію“ „Майн Кампф“. Ці „страхи на ляхи“ шиті надто грубими нитками і їм навіть американці, що привикли до всяких сенсацій не вірять, разом з мін. Голом, зокрема не повірять громадяни південної Америки, знаючи що йде тут про їхні землі, по які витягає свою руку ніхто інший, тільки през. Рузвелт.

Загалом вся „сердешна опіка“ Америки над народами, добре знані з нової історії, це вже другий американський президент береться спасати світ. Першим був

Втеча большевиків з Криму

Німецькі війська зайняли Курськ

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА, 3. 11. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає: Німецько-румунські війська під час енергійної погоні розбили на Кримі ворога на дві групи, з яких одна намагається втекти через Севастополь, друга через Керч. Під час атаки на транспортні кораблі, приготівані до втечі цих військ, затопили повітряні сили 10 торговельних кораблів, загальної містоти 38 тисяч тон і поважно ушкодили дальших 14 кораблів. Інші боеві кораблі бомбардували Севастополь, район пристані Ялти та військові об'єкти на шляху з Керчу і на північному побережжі Чорного моря. Великий плаваючий док поцілено бомбами важкого калібру.

У зв'язку з боевою акцією пролону та переслідування на Кримі попало дотепер у полон 53,175 вояків і здобуто або знищено 230 повзів, 218 гармат, більшу кількість панцирних поїздів та великі кілько-

сті іншого воєнного матеріалу. Крім того усунено понад 13 тисяч мін, які заложено, щоб унеможливити наш похід вперед. Італійські війська зайняли в Донецькому басейні дальші промислові місцевості.

На середньому відтинку східного фронту відділи піхоти і панцирні частини зайняли вчора Курськ, важний залізничний вузол і промисловий осередок.

У районі довкола Англії захопили боеві літаки один транспортний корабель містоти 4000 тон і поважно ушкодили 6 кораблів так, що слід числитися з їх втрагати.

У північній Африці розігнали німецькі боеві літаки біля Соліум зосередження британських самоходів. Під час повітряних налетів на корабельні варстати в Суезі знищено один торговельний корабель, містоти 6 тисяч тон. Над теренами Німеччини не було боевих дій.

Курськ — важний промисловий та комунікаційний осередок

БЕРЛІН. — Із зайняттям міста Курська опинився в німецьких руках важний комунікаційний та промисловий осередок Східноєвропейського Союзу. Курськ лежить у чорноземній області над рікою Тускара, допливом Сейму, на двох горбах, яку розділює вузька глибока долина річки Кур, що впадає в Тускару. Сьогодні має місто вже 120.000

мешканців, завдяки своєму положенню серед простору з добре розвиненим сільським господарством, із яким Курськ злучений безліччю шосе і залізничних шляхів. Передусім у Курську перетинаються північно-південна магістраль Москва—Тула—Харків із західно-східною Київ—Вороніж.

Вільзон зі своїми відомими точками, яким повірили наївні й важко відпокутували. І тоді, за світової війни, з Америки прийшов був цей блахман самоозначення народів і народи „посоозначувались“. Знаємо скільки це коштувало Німеччину, яка, до речі, перемагала на всіх фронтах і потерпіла опісля, повіривши у справедливість. Знаємо як виглядав цей Вільзонівський мир на практиці і що було після цього мира. На німецьку землю післали „пошки“ всяких дикунів і муринів, накладаючи при тому такі несамовиті контрибуції та зобов'язання, що ніколи ніяка держава не могла би їх виконати, або їм подолати.

Памятаємо і ми благодаті цього мира, бо й український нарід самоозначення коштувало гори трупів і море пролитої крові. Це почалось пропам'ятним листопадом, який щорічно святкуємо і святкували його днів кілька тому. І до нас прислали були антантські переможці т. зв.

„галерців“, заводити лад і з нас робили большевиків, щоб виправдати свою напасть, хоча бачили наявно, що саме наша земля була цим передпіллям, на якому треба було кривавитись не лише у власній обороні, але й в обороні європейської культури перед навалою розхристаної азійської орди.

Нині часи змінилися. Англьо-саський світ зв'язався з большевицькою потворою, яка загрожувала знищити Європу. Йому все байдуже. Щоб лише „бізнес“. Та не байдуже Європі і не байдуже нам. Тому й ніхто й ніколи не повірить фальшивим пророкам, знаючи, хто ці божки справедливості та правди на землі. Пізнали вже народи про що йде і тому не повірили найбільшому божкові, Рузвелтові, коли він говорив свою останню промову, бо це був лише черговий, тепер насправді американський блахман...



Заява Німецького Уряду

(Докінчення зі стор. 1-ої).

II. частина.

Президент Злучених Держав Америки заявив у своїй промові з 28. жовтня, що німецькі морські сили заатакували 4. вересня один американський нищильник, а 17. жовтня інший американський нищильник. Американський уряд наче то мав намір не дозволити стріляти. Але стріляння почалося та історія ствердила, хто перший стрілив. Кажуть, наче то заатакували Америку. В дійсності виходить зі звітів німецьких командантів підводних човнів і офіціальних заяв, опублікованих органами американської флотії, такий стан річей: У випадку з 4. вересня розходиться про американський нищильник „Гріп“, у випадку з 17. жовтня розходиться про американський нищильник „Кірні“. Нищильник „Гріп“ переслідував цілими годинами в тісній військовій співпраці з англійськими морськими силами німецький підводний човен. Підчас тієї погоні обкинено німецький підводний човен, що був під водою, водними бомбами. Щойно після цього нападу німецький підводний човен ужив своїх босвих засобів. Нищильник продовжував погоню водними бомбами ще

кілька годин без успіху. Нищильник „Кірні“ їхав як охорона одного конвою, коли схопив за велики дати поміч іншого конвою на іншому місці Атлантийського океану, що був у бою з німецькими морськими силами. „Кірні“ змінив після цього свій курс, поплив на місце, де відбувався бій і заатакував німецький підводний човен водними бомбами. Американський державний секретар Нокс сам посвідчив, що „Кірні“ кидав водні бомби і „якийсь час опісля“ вистрілено до нього 3 торпеди, з яких одна поцілила нищильник.

У цей спосіб уряд Німеччини стверджує, що:

1) Заява президента Рузвелта в його промові про те, що німецькі морські сили атакували американські нищильники і в цей спосіб Німеччина заатакувала Америку, не відповідає фактам і офіціальні заяви американської морської влади самі їм заперечать.

2) Що навпаки оба американські нищильники атакували німецькі підводні човни та що в цей спосіб Америка заатакувала Німеччину. І це так само стверджує американська морська влада.



Відгомін заяви Німецького Уряду закордоном

МАДРИД. — Заяву німецького уряду з 1. листопада опублікував часопис Фалль „Аріба“ на першій сторінці; повний її текст помістили теж часописи „АБЦ“ та „Я“.

ГЕЛЬСІНКИ. — Кореспондент „Уузі Суомі“ підкреслює ствердження німецької заяви, що Злучені Держави заатакували Німеччину, бо Рузвелт хоче військового конфлікту з державами осі.

РИМ. І айда заявляє у „Воце д' Італія“, що през. Рузвелтові залишається тепер або оголосити документи, або признатися до свого найновішого та найтяжчого акту фальшування.

КОПЕНГАГА. „Федреляндет“ пише, що ясні висновки німецького уряду викличуть у злучених державах та в південній Америці найсильніше враження. Тепер дождають з напруженням, що скаже Рузвелт.

ЛІЗБОН. — Великі лізбонські ведільні часописи помістили заяву німецького уряду повнотою. — „Діаріо де Мані“ називає німецьку заяву історичним документом.



Пристань Керч

КИЇВ. — Німецькі летунські сили бомбардували з помітними наслідками в останньому часі частіше пристаневі споруди і воєнно-важні заведення пристані Керч, що лежить на самій східній границі півострова Крим.

Керч зараховують з 14 тисячами мешканців до найвизначніших місцевостей Криму. Це є пристань, що замерзає тільки 40 днів в році, але льодоломами можна удержувати залив вільним весь рік. Тут переважують передовсім нафту і сільськогосподарські продукти, яких 500—600.000 тон річно. Пристань Керч відома також зі свого важкого промислу, що спирається на залізній руді, яку подибується близько Керчу. Фабрика „Войков“ перетворює зі своїми 20 тисячами робітників залізну руду в 3-х гутах. Одно велике коксове заведення, хемічне, фабрика зброї, фабрика літаків, корабельні варстати, варстати для воєнної і торговельної флотії, дві електривні доповнюють образ промислу в Керчі. Розвиткові того промислу сприяє залізна руда, манган, що своїми мільйонами тон (яких 3—4% загальної совітської продукції), загально відомі. Керч лежить при виході з Озівського моря, що славне своїми джерелами соли. Внаслідок цього має Керч кілька солеварень.

Залізниця, що веде в західному напрямі до головної лінії Севастопіль — Дніпропетровськ, не переходить понад шлях до Керчу — водний шлях з Озівського до Чорного моря. На схід має Керч тільки одне получення, від якого йдуть шляхи на Кавказ.



ЗІСТРІЛЕНО 10 СОВІТСЬКИХ ЛІТАКІВ.

БЕРЛІН. — Протилетунська артилерія німецької армії знову успішно відбила з четвер 30. 10. совітські налети. На південному відтинку східного фронту зістріляла протилетунська артилерія 6 совітських літаків, що налітали. Один батальон протилетунської артилерії відділу СС зістріляв в цьому ж дні два совітські боеві апарати. На північному відтинку східного фронту зістрілила німецька протилетунська артилерія два дальші совітські літаки.

Українська спільнота забезпечить своїм дітям майбутнє, тому кожний українець жертвує на Фонд Українського Студента.

Жертви на Фонд Українського Студента Українбанк, Краків.

Столиця Криму в німецьких руках

Похід на Севастопіль

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил повідомило 2. XI:

Використовуючи в рішучий спосіб нашу перемогу на Кримі, з розмахом далі йде переслідування розбитого ворога. Наші війська дійшли широким фронтом до північного рубця гір Яйла. Вчора зайняли німецькі та румунські війська столицю Криму Симферопіль та йдуть далі на Севастопіль.

У Донецькому басейні німецькі та італійські війська зломали при дуже несприятливих комунікаційних умовах ворожий спротив та обсадили дальші проміслові простори.

Під Петербургом відбито серед втрат для ворога нову спробу перекинутися через Неву. З добрим успіхом продовжувано обстріл важних військово-об'єктів у Петербурзі та Кронштаді.

Летунство бомбардувало день і ніч морську твердиню Севастопіль, поцілило бомбами портові споруди, ушкодило один совітський воєнний корабель і викликало вогонь на одному більшому транспортному кораблі.

Боеві літаки атакували останньої ночі важні постачальні пристані на західному березі Англії.

Ворог скинув вночі під 2 листопада розривні та запальні бомби на кілька місцевостей північно-західної Німеччини. Зістрілено три англійські бомбовики.

В боротьбі проти британської постачальної плавби затопила воєнна флотія і летунство у місяці жовтні 441.300 тон ворожого торговельного тону. До цього успіху причинилися підводні човни, затоплюючи 225.000 тон, надводні ескадри — 18.000 тон та ескадри летунства 168.000 тон.



Злучені Держави хочуть баз в Уругваю

МОНТЕВІДЕО. — План, згідно з яким Англія мала б відступити Злученим Державам дальші бази, затримує питання передачі уругвайських баз Злученим Державам та справу закупу зброї у Злучених Державах. Співробітник часопису „Ель Дебате“ питає, які умовини поставлять Уругваєві Злучені Держави за свої кредити, висловлює думку, що відступлення баз

Злученим Державам мало б замортизувати кредити, бо вони бажають, як і в випадку з Англією, безпеки у формі постійних прибутків, які оправдували б інвестиції. Автор статті заступає думку, моляв Злучені Держави ведуть тепер таку політику, щоб від усіх держав, яким дають позички на основі „закону про ареду та позички“ вимагати відступлення баз.



З українського життя в Галичині й на Волині

З ПЕРЕМИШЛЯ.

Перемиський театр.

Наші придніпрянські театральні артисти, що залишилися в Перемишлі після того, як німецькі війська прогнали большевиків, заснували драматичну секцію при Українському Допомоговому Комітеті в Перемишлі. Заходом тієї секції 26. X. відбулася вистава комедії „Чар однострою“. Сала театру була переповнена глядачами з Засяння і самого Перемишля. На згадку заслуговує режисер п. Заглавець, а з поодиноких артисток і артистів пп. Бовкун, Сагуліна, Остромовна та Цимбан. Вистава пройшла з великим моральним і матеріальним успіхом. Незабаром наші надніпрянські брати почнуть обїздити зі своїм театром також і довкільні села.

Будова мосту.

28. X. почали в Перемишлі будувати залізний міст, який поляки були знищили під час німецько-польської війни. Міст має бути готовий за два місяці. При будові мосту працюють, крім робітників, ще й полонені.

Перебудова вулиць і площі в Перемишлі.

Вже два тижні тому почали в Перемишлі перебудову площі Війська та вулиці, що йде в напрямі мосту, що його почали відбудовувати. Перебудову переводить міська управа. Працює Польська Будівельна Служба.

Нова книгарня в Добромилі.

15. X. відкрив п. Цицик Григорій першу в Добромилі українську книгарню, яка має на складі часописні та книжкові видання Українського Видавництва в Кракові. Ця книгарня є філією заступництва „Українського Видавництва“ в Перемишлі.

В Перемишлі починається рух.

У зв'язку зі знесенням 1. листопада поліційної та митної границі, в Перемишлі починається великий рух. З усіх усядів їзджають до Перемишля купці, щоб там відкрити крамниці. Розділом склепів займаються українські та польські комітети. Сьогодні відкрили в Перемишлі вже коло 40

крамниць, у тому 10 із паперової бранжі. Між тими склепами є також і книгарня заступництва „Українського Видавництва“ в Кракові, яка заступає „Українське Видавництво“ в Перемишлі та околиці в усіх справах.

СТАНИСЛАВІВ.

Прохарчування Станиславова.

Апровізація м. Станиславова щораз краще налашдується без огляду на всі величезні перешкоди, якими в першій мірі є нестача відповідного транспорту і повинь, що останніми часами вельми болючо відбилася на нашому господарському організмі. Для розділу харчевих продуктів створили в місті 41 крамниць та приділили їх до окремих районів міста та передмістя.

Не зважаючи на всякі труднощі, місто весь час було забезпечене відповідними раціями хліба, які рівномірно розділювано поміж населенням. З випуском нових апровізаційних карток, мешканці м. Станиславова і двох сільських громад Рінь і Софіївка одержуватимуть постійно приділи в харчах. Харчевий уряд змагає, щоб добути такої доставки, щоб заспокоїти постійні потреби споживачів.

Читальня „Просвіти“ в середмістю.

Філія Т-ва „Просвіта“ урухомлює в середмістю читальню в будинку „Українбанку“, при вул. Губернаторській (б. 3 Мая ч. 2, I. пов.). В читальні, відчиненій цілий день, можуть члени „Просвіти“ безплатно користати з часописів, шахів тощо. Запрешумеровано для читальні всі українські й німецькі часописи й журнали.

Бібліотека „Просвіти“.

Прилюдна бібліотека ім. Тараса Шевченка при філії Т-ва „Просвіта“ в Станиславові відкриває на днях випозичальню книжок. Відкриють відділи: український і німецький.

Нове приміщення „Українбанку“.

Як довідуємося, „Українбанк“ переносить на днях свої бюро до нового приміщення у власному будинку при вул. Шидловського 1.

САМБІРЩИНА.

Вистава Українського Театру ім. Лисенка.

В суботу 18. 10. ц. р. драматичний гурток при Музичному Товаристві ім. Лисенка в Самборі відіграв при заповненій салі б. Сокола оперету І. Котляревського „Наталка Полтавка“. Глядачі побачили мистецько виведені образи українського побуту з часів Котляревського. З великим талантом виступила в ролі Наталки п. Ключина Дарія. Роллю Терпелихи відіграла з великою майстерністю п. Коца Стефанія. У ролі Тетерваковського виступив веселий п. Деций Михайло, який з великим гумором вивів тип сільського возного. Вдало також відіграв роллю Макогоненка п. Пополях Іван, який своїми рухами і доброю мімікою розсмішував публіку. Щирий тип закоханої людини створив п. Куцан в ролі Петра. Шембель як Микола добре віддав роллю вірного друга, який в скрутному положенні допомагає Петрові.

На загал вистава пройшла успішно без огляду на деякі малі недотягнення артистів. Можемо сказати, що більше праці, а Самбір матиме свій власний місцевий театр.

Вистава в Гордині Рустикальній.

Заходом аматорського гуртка при „Січі“ в Гордині Рустикальній відбулася дня 20. X. у салі читальні „Просвіти“ вистава комедії на 4 відслони п. з. „Подорож Молотова до Берліна“ власного укладу, яка пройшла з великим успіхом. Згадана комедія викликала велике зацікавлення, так, що сала була вщерть виповнена.

Село Сокирчиці.

Заходом аматорського гуртка при читальні „Просвіти“ в Сокирчицях відбулася дня 20. 10. вистава пєси Б. Жарського п. з. „Україна у вогні“, яка пройшла з повним моральним та матеріальним успіхом. Найкраще відіграли свої ролі: Раган О. — отаман, Фурдин О. — Карпо та Ціхоцький М. — стрілець. Слід зазначити, що це вже друга вистава тієї осені. Найбільше праці вкладає в підготовку вистав режисер Білинський.

ХТО ПРАЦЮЄ НА ЗАЛІЗНИЦІ НА ВОЛИНІ.

Залізничний двірєць у Здолбунові на Волині — це один з найважливіших двірців тієї частини України. На ньому працює 235 пра-

ЮРІЙ КОСАЧ.

Рубікон Хмельницького

2.

Гучно приймав Данціг козацьких затажців, із ще більшою шаною ніж тоді, коли їх виражав. Геданські міщани любили Низовиків, їхню славу, що голосною була в усій Європі. Близькими були козако-українські лицарі Геданумові по вірі й по вольнолюбному духові. Адидіг був вартою волі на півночі, Січ — на півдні: проти шляхетського безправя, проти тиранії магнатів, проти нетерпимости Річипосполитої, що не шануючи брав божеських, людських та народніх, прагнула розпростерти свої захланні хижацькі крила над простором між двома морями.

Міщанська юрба одірвала Ахіллеса й усіх із Годіусового дому, що вийшли на повітання козаків, од капітанового почоту й понесла долі ід середмістю. Вулицями було глїтно й гомінко. Килими повивішувано на домах, вмаяно зеленню брами, мстлох тиснувся до вікон, на балконах багатів сиділи патриціанки й товстї ганзейці, малеч дряпалась на дерева, кожен перся поперед другого, ліктями торував собі дорогу в натовпі, щоб бачити запорожців. Повертались бо, ділячи із Геданумом славу, повертались переможцями, зламавши гордого й нетерпимого еспанця, що хотів загартати собі владу над морем, над завжди нічним вольним морем.

Ось ішли вони, степові лицарі, на подив юрбі, що залягла всю дорогу од узбереж-

8)

жя до Артусового двора. Ішли по дванадцять у шергах, поперед пустивши корогви й бунчуки, що поплили над барвистим почотом капітана Хмельницького, у супроводі мірного бою бубнів і грому літавр, козацькі мушкетери, із мушкетами на рамені, дулом до землі, обвішані порохівницями й набоями, кремезнаві, невисокі, в еспанських, французьких та голандських каптанах, у залізних шоломах; за ними спішені реєстровики-драгуни (бо коней погнав Топіга із обозом суходолом), вибірні, чорняві юнаки у білих каптанах і в мідяних, блискучих кирасах; ішла з горлачачими й гаківницями на раменах запорожська славна піхота, у жовтогогарячих та малинових жупанах, бійці з під Гравеліну й Дюнкірхена, якими гордий був самий Конде, ішли лучники в кожухах і в татарських гостровержних шапках, їх жахалися діти, ішли козацькі сапери, що вміли закладати міни, будувати шанці й редути та мости, ішли сотні охотників із реєстрових кропивнянського, білоцерківського й черкаського Станислава Кричевського полків — ішов цвіт низового лицарства, що ним капітан Хмельницький хотів похвалитись перед чужиною. Ішли посміхаючись, весело розглядаючись по юрбі, жартуючи із дівками, безвусі молодики, що над Каңалом, на дюнах вперше вогнем ядер та бомб охрищені були, йшли й посічені, почорнілі у боях під Москвою, Солоницею й Охматовом ветерани ще школи Сагайдачного й Остряниці, ратні товариші Хмельницького, що з ними хліб-сало в поході діляв, на одне сі-

дло голову клав і боярській та польській кінноті й турецько-татарським ордам наставляв чоло. Ішли аж гуділа під ними земля і геданський люд підкидав у гору шапки та брилі, безпересталі віватував; високовисоко над степовими центуріями ширяли орли, що чули народження слави.

Шведські райтари та шкотські затажці, що вийшли на вулиці, щоб насміватись із кожушаного війська, мовчали. Не було що займати козаків, бо ті за відплатою не постояли б.

У Артусовому дворі й довкруги нього наготовлено столи. Цілих биків смажено на кострищах, на майдані, бочки вина й пива викотили з льохів — Данціг хотів догодити гостям. Козаки бились із цісарцями, бились за ключі до моря, а хто визволяв море з подону, був дорогий ганзейському місту.

Ахіллесова вояцька душа раділа. З таким військом було жити не вмирати. Пильно глядів, як ішли, кожному в обличчя, читав із палких, чорних очей снагу, завважав, як дбайливо несуть мушкети й гаківниці, як пестять сестри-шаблі.

Поруч нього стояв Боплан, гордовито поклавши правицю на рукоять шпаги, посміхався, бо й він був свого часу творцем цієї армії степу і він учив її міратись із досвідченим ворогом і його науку шанців та редут переймали козацькі сотники в битвах. І Генцель Мокрський, що так одбивав серед геданської юрби своїм білим габітом, відводив козацькі шерехи пильним оком.

(Далі буде)

цьовників. Між ними є 188 українців, 4 чехів, 8 москалів та 35 поляків. Німецька влада скрізь прихильно ставиться до українців і приймає до залізничної служби кожного українця, який має до неї охоту та фахове знання.

ПРАЦЯ ЦЕНТРОСОЮЗУ В РІВНОМУ.

Підсумки двомісячної праці Центросоюзу такі: Після організації і відновлення кооперативної сітки Рівенської області, крім торговельних операцій, Управа Центросоюзу звернула особливу увагу на промисловість. Справа промисловості в сьогоднішніх умовах надзвичайно важлива. Спадщина, яка залишилась після совітської господарки й війни, вимагала великої напруженості від управи Центросоюзу і керманців промислового відділу, щоб відновити хоч дрібну, найнеобхіднішу промисловість. Майже місяць пройшов на відкопування з-під руїн деяких напів знищених машин, які треба було наспіх лагодити і монтувати з них фабрики. А всеж у наслідок цієї трудної праці Центросоюз має сьогодні в руках такі фабрики: при Шкільній вул. ч. 13 — механічну фабрику макаронів, яка переробляє 300 кг. макаронів на одну зміну денно. При був. вул. Шолохова 66 — фабрику смарів з денною продукцією 1000 кг; там же виробляють пасту до взуття 100 кг. денно. При був. вул. Обозовій 6 виробляють: кінські підкови, пательні, ножі, будівельні гаки (клямри), огрівальні печі і окову до упряжі. При вул. Замковій 12 сучать посторонки і різне мотуззя. При був. вул. Хмільній 30 працює фабрика теплих чобіт (валянок) з місячною продукцією 1000 пар. При вул. Пекарській ч. 28 робиться для селян гречану крупу з денною продукцією 1000 кг. і пшоняну крупу 1000 кг. При вул. Хмельницького 63

працює фабрика шіток і рогових гребенів, у якій виробляється різних шіток понад 100 штук денно і гребенів понад 200 шт. денно, а крім того йде сортування шітки понад 30 кг. денно. При був. вул. Легіонів ч. 28 монтується друга фабрика макаронів, де будуть виробляти 350 кг. макаронів на одну зміну. При вул. Хмельницького 134 монтується механічна фабрика кави, якої частину спалених машин вісім робітників видобували 4 дні з-під руїн. Ті машини ремонтуються і фабрика в найближчому часі піде в рух та буде виробляти 300 кг. кави на одну зміну денно. При вул. Миловарній ч. 27 ремонтують гарбарню, яка буде виробляти місячно 100 шкір сировиці, 50 шкір юхту і 50 шкір на підшви. При вул. Обозовій 14 ремонтують фабрику мила і пасти до взуття, яка буде виробляти денно 1000 кг. мила, 200 кг. пасти і 1000 літрів чорнила. В с. Колоденка і в с. Глинки зорганізовано випалювання вапна і коли б не було перешкод в доставі дров, то в тих печах могли б випалювати мінімум 500 тон вапна.

Не можна поминути заслуг в цій важкій праці інж. Дзиги і його заступника п. Ніпомкіна, якого нерідко бачити з молотком і слюсарськими ключами в руках при монтуванні фабрик. Цю всю роботу організував і веде Центросоюз в Рівному, а крім того ще не малу роботу дрібної промисловості переводить Окружні та Районові Кооперативні Союзи Рівенської Области. Хоч на те величезне запотребування, яке ставить армія і цивільне населення — це все капля в морі, але вважаючи на цю важку ситуацію, в якій кооперація взялася до праці, — зроблено дуже багато. Віддана і корисна праця кооператорів заслуговує на признання і допомогу.

— 0 —

3 голосів преси

Поза межами батьківщини

(З ЖИТТЯ УКРАЇНЦІВ У ВІЛЬНІЙ ХОРВАТСЬКІЙ ДЕРЖАВІ).

„Українська Інформаційна Служба“ помістила в 32 ч. з 29. X. статтю про українців у Хорватії. Зміст найважливіших частин цієї статті такий:

„У незалежній Хорватії живе приблизно 30.000 українців. Докладної цифри не можна подати тому, бо після розвалу Югославії, що в її склад входили хорватські землі та що з них створилася теперішня незалежна держава Хорватія, не перевели ще точного перепису населення й треба спиратися на раніші обчислення. Українці прийшли в Хорватію з двох своїх перенаселених резервуарів. Перед 150—200 роками прийшла перша хвиля українських переселенців із прямицького Закарпаття та створила т. зв. бачаво-сремську еміграцію. Її частина, яких 13—15.000, що заселили місцевості: Петровці, Мікльовшвиці, Бачинці, Беркасово, Раєве Село, Пішкоровці і Хрватську Мітровіцу, опинилася в межах незалежної хорватської держави.

В Боснії та Славонії осіли переселенці, що прийшли сюди із західно-українських земель, зокрема ж у великому числі із Поділля. Вони почали там поселюватися перед 40 роками, головню в роках 1893—1912. Заселили вони такі околиці: у Славонії — Ліповляни, Кавіжа, Шумече, Андриєвці, Одвірці, Магіцьма-ла. У Боснії — Козарац, Церевляни, Каменіца, Опсечко, Стара Дубрава, Гасві, Хрватані, Деветіна, Лішні, Лепеніца, Савац, Приявор, Штрбці, Детляк, Вареш Майдан. Крім того порозкидані вони по містах, зокрема у Бана Луці, Сараєві, Сл. Броді і Загребі. Всіх їх тут нараховується поверх 15.000. Після 1920 р. приходили ще тільки нечисленні одиниці й вони не заважали вже на кількості переселеного стану.

Про політичну еміграцію можна сказати стільки, що на хорватській території осіло тільки незначне її число, хоча через Балкан перекотилася досить значна її хвиля. Та вона здебільша осідала на сербській території, а на хорватські землі дісталися тільки одиниці, прислані вже центральною владою з Білгороду, що через те до кінця русотинської Юго-

славії покутували не так малоросами, як такі справжніми москалями, присилували умовинами і московською верхівкою признаватися тільки „руськими“.

Від 1932 р. почався в Хорватії вплив української студіючої молоді із західних українських областей, що переважно осідала в Загребі і почала своїми студіями давати поважний вклад у громадян. життя, яке в Хорватії, як і в цілій тодішній Югославії (отже й на сербських землях) організувало Українське Товариство „Просвіта“, що мало — за винятком короткого перебування в Білгороді — свій постійний осідок у хорватській столиці, в Загребі.

Осілі на землі переселенці почали зразу творити й організувати своє духове життя. Насамперед зорганізовано власні церковні громади, а згодом почали переселенці працювати й над створенням культурно-національної організації. Вже перед 1914 р. вони встигли заснувати в одному своєму скупченні читальню. Сьогодні нема ні одної місцевості, де живуть українці, щоб у ній не було читальні. Майже всі вони — це філії Українського Товариства „Просвіта“ в Загребі, яке їх дійсно й заснувало. Крім тих читалень є ще кілька церковних читалень і братств.

Окремі місця займають культурні станиці сремських українців, що раніше були формально філіями т. зв. „Руського Народнього Дружства“ з осідком у Руському Керестурі,

центрі бачаво-сремських українців. Тепер ті читальні опинилися без зв'язку зі своєю централею. У зв'язку з грядучими подіями в них помітна тенденція приспінено націоналізуватися. Досі вони плекали свою обласну культуру, сперту на діалекті, яку ввів у літературу їхній передовий поет, письменник і філософ Габор Костельник (о. д-р Гавриїл Костельник, який перебуває у Львові). У всіх існує бажання асиднитися і створити Українське Національне Об'єднання в Хорватії.

Українське Товариство „Просвіта“, з усіма своїми філіями-читальнями, має в своїй компетенції виключно культурно-освітню діяльність. Бо зі створенням, визначеного хорватським урядом, т. зв. Українського Представництва в незалежній хорватській державі політичне представництво й заступництво, пропаганда, охорона прав та інтересів українців у незалежній хорватській державі, перейшли до представника українців у незалежній Хорватії.

Треба зазначити, що раніше, за режиму сербської диктатури в т. зв. Югославії, всяка українська національна праця зустрічала незвичайні перешкоди. Бувало й таке, що сербська влада закривала основані за її дозволом читальні за такі „привини“, як „сепаратизм“ і „тероризм“, що проявлявся у формі твердого обстоювання права українського народу на самостійне життя та вшановуванні пам'яті героїв українських національних змагань, що їх Москва і Варшава хотіли називати терористами. В 1940 р. не обійшлося й без масових арештів між провідними українцями не тільки на терені Хорватії, але й цілої тодішньої Югославії, що видавалися сербській дефензиві т. зв. „дитячою колоною“.

Від часу створення незалежної Хорватії й перебування влади Поглавником Усташів (провідником хорватського революційного визвольного руху), українці мають повну свободу й змогу всебічно розвиватися. До української справи, як теж і до всіх потреб українців у незалежній Хорватії, ставляться незвичайно прихильно, і сам Поглавник, і всі інші міродайні хорватські чинники, пам'ятаючи не так ще давні роки неволі й упертих змагань за краще завтра хорватського народу.

З вибухом війни на Сході, українці взяли насамперед за конкретну підмогу сил, що воюють проти Москви й більшовизму. Всі здібні носити зброю українці зголосилися до хорватської легії, щоб у цей спосіб могли боротися проти відвічного ворога України — Москви. Поза тими, що зі зброєю в руках пішли воювати проти Москви, всі українці в Хорватії очікують тієї хвилини, коли зможуть вернутися до батьківщини й віддати їй всі свої сили.

Сремські українці не відчувають вже такої безпосередньої туги вернутися до батьківщини. Вони ж осіли тут уже більше як 100 років. Але і вони в однаковій мірі відчувають і переживають всі потрясення на рідній землі, а їхня молодь живе тими самими ідеями, що й уся українська молодь.

Згадати б ще про політичну еміграцію, головню її найчисельнішого репрезентанта — козацтво (переважно кубанське). У всіх козаків розбудилася приспана еміграційною злободенщиною воїнська вдача й усі вони рвуться до бою з ворогами України.

Цілим українським життям у незалежній Хорватії кермує представник українців Василь Войтанівський, довголітній голова Українського Товариства „Просвіта“ в Загребі. До свого розпорядження має він доволі чисельне українське студентство в Загребі, як теж фахову українську інтелігенцію. Українці в Хорватії бачать сьогодні наглядно, що це значить бути „свій на своєму“ (хорватське гасло).

Хорив.”

Знищення у Севастополі

БЕРЛІН. — Ескадри німецького летунства успішно атакували дня 1 та вночі під 2 листопада совітський військовий порт Севастополь на Кримі. На совітські корабельні об'єкти та портові споруди скинено у день і вночі багато бомб середнього та важкого калібру. В ході нападів завважено більші пожежі, що швидко поширювалися. Знищення, що їх зроблено у важких з військового погляду влаштуваннях, дуже

поважні. Сопітський військовий корабель, що був у пристані, поцілено важкою бомбою, яка зробила його нездатним до дальшого вжитку. Один транспортвець, що мабув був призначений забрати втікаючі совітські в'їська, підпалено і до пізна вніч освітлював він широко околицю пристані. Також портові споруди Керчу над Озівським морем попали під важкі бомби німецьких літаків, що спричинили їм важке знищення.

Українське Видавництво.

но з надзвичайно проведенням відтинком передусім і то з особливим враженням у піснях, що виславляють давні часи боротьби свого народу».

„Ново Вінер Таблет“ інформує 24. IX. 1941 р. своїх читачів ось як: „В попередньому сезоні мав Бідень частіше нагоду пізнати українське мистецтво і мистців. Тепер агітував Михайло Дуда, героїчний тенор українських сцен, у салі Брамса знову з великим успіхом за музикою своєї батьківщини, а в її журливіх піснях представив нам також їхніх адібних композитів: Лисенка, Гайворонського, Барвінського і Нижанковського. Кидалася в ніч мелізматики, зі слов'янськими елементами співзвучна та до орієнтальної подібна. Звідтіля виводить видатний, повний сили і міцним експресивом оброблюваний орган співака свої найсильніші враження...“.

В доповненні цих голосів німецької пресою критики наведемо голос віденського „Фелькшер Beobachter“ з 17. IX. 1941: „Михайло Дуда поставив свій пишний і навіть у прамогутніх отвертих устах все ще шляхотний героїчний тенор на службу народним пісням і героїським думам своєї безталанної української батьківщини. Провів він це з такою глибиною та силою почувань, що захоплений слухач мав враження, будьто би виразисті мелодії враз із їхніми мелізмами виривалися з первісною силою хвилювального надхнення водночас як із мови, так із чуття. Успіх М. Дуди був також і в арійній часті цього вечора надзвичайно великий“.

Таку чисто голосову рекламу української пісні і Батьківщини доповнює ще доцільний підбір програмових пісень щодо їхнього пропагандивного змісту, чим голосова пісня перевищує інструментальну в змісті національного мистецького представництва концертовими засобами. Бо в рамках відповідно дібраної програми всеміш із пишним голосом, що викликає у слухачів мистецьку насолоду, лунає також співана історія української гордої слави минувшини як задаток майбутності. Це стверджує любов до всього свого та завзяття в боротьбі за все своє в своїх рідних, а застанову і пошану в чужинних слухачів у спільній концертній атмосфері. В остаточному висновку: загально-національний прибуток.

В. Н. К.

ПОРТУГАЛІЯ ТА ЕСПАНІЯ ХОЧУТЬ СПІЛЬНО БОРОНИТИ СВОЇ ТЕРИТОРІЇ.

ЛІЗАБОН. — В Лізабоні ведуться тепер переговори про підписання португальсько-еспанського пакту допомоги. Договір має бути поширенням пакту про португальсько-еспанську приязнь. Точки цього пакту обіймають постанову, якою атлантійські посілості обох країн — Азори, Кан Верде, Мадейра і Канарійські острови при наступі вважаються за сушу, а сам наступ вважається за звернений проти материка. Плянується, що обі сторони при наступі на острови, або на сушу зобов'язуються допомогти. Це поширення португальсько-еспанського пакту про приязнь і ненапад з березня 19. 39 р., що його вже в липні 1940 р. доповнили додатковим протоколом, служило би оборонному поготівлю Португалії як дійсно поширена база.

Ощадність в Англії та Злучених Державах Америки

СТОКГОЛЬМ. — Як подає Рейтер із Лондону, повідомила англійська комісія для розсліду національних видатків, що радіопередачі мають скоріше кичитися. Як причину подають ощадності в вугіллі, газі й електриці.

Також у Злучених Державах уряд для воєн-

Нестримний німецький похід на середньому відтинку

БЕРЛІН. — І в днях 29 та 30. X. большевики намагалися хоч мали дуже важкі втрати, спинити хід німецьких військ на середньому відтинку фронту при допомозі протинаступів, у яких вони жертвували знову неважкими кількостями людей та матеріалу. Тільки на відтинку одної німецької армії нараховано 29 жовтня більш як 2.000 полонених та добуто або знищено 27 совітських повзів і 30 гармат. Німецький артилерійський вогонь досягнув та розбив успішно совітські згромадження військ, що йшли на південному відтинку східного фронту. Большевицькі війська захопилися 29 жовтня підчас свого протинаступу розпучливого засобу: совітські вояки пробува-

ли замаскувати свою контратаку так, що гнали перед собою стада худоби. Та німецькі вояки пізнали негайно це большевицьке маскування і відбили совітів з великими втратами. У промисловій окрузі Донецького басейну посувалися німецькі війська успішно далі вперед, добуваючи численні важкі промислові заведення, яких місцями большевики боронили дуже завзято. Один-одинокий німецький запасний курінь завдав большевикам дуже важкі втрати на північному відтинку східного фронту 28. X.: він захопив у боротьбі за відтинок ріки 400 полонених, а стільки ж саме мали большевики і вбитих.

Летунство підтримує дії сухопутної армії на Кримі

БЕРЛІН. — І листопада підтримували знову сильні ескадри німецького летунства дії сухопутної армії на Кримі та завдали бомбами та летунською зброєю важкі втрати большевицьким кольонам, що швидко відступали. Німці знищили м. і. багато вантажників, що ними відступаючи совіти пробували вивести вартісні воєнні матеріали. Багато вдатних бомб поцілило один важний комунікаційний вузол на Кримі.

Також на інших фронтах німецьке ле-

тунство продовжувало свої налети на важкі запальні сполуки та транспортні засоби. Різні залізні шляхи на південному та на північному відтинку фронту ушкоджено поважно в багатьох місцях. Дальше йшли вибухи, бо бомби лопали в різні вантажні поїзди. Жертвою німецьких бомб стала теж більша кількість локомотивів. Успішний налет звернений був теж на важке промислове заведення, яке поцілено більшою кількістю бомб.

Дивізія піхоти розбила дві совітські дивізії кавалерії

БЕРЛІН. — На середньому відтинку фронту втратили большевики 30. X. більше як 3000 полонених і 19 гармат. 31. X. потерпіли вони знову важкі втрати в людях і матеріалі. Одна східно-пруська дивізія

піхоти розбила цілковито в окрилюючому наступі в дуже тяжкому терені дві совітські дивізії кавалерії і завдала їм важкі втрати.

Японсько-американські взаємини

ТОКІО. — Прем'єр міністрів, Тойо як повідомляє агенція Домей, ринув скликати надзвичайне засідання парламенту, щоби представити народом незвичайно критичне положення, в якому є Японія. Від початку свого урядування намагався Тойо, так зазначає Домей, впорядкувати наново адміністрацію, щоби досягнути цілковитої єдності адміністрації і стратегії та завершити воєнну структуру в напірзгородних ділянках народного життя. В цьому коментарі агенції Домей говориться далі дослівно так: „Не зважаючи на всякі зусилля, напруження на Пацифіку все більше і більше зростало. Це зростаюче напруження треба звести тільки до того, що зміцнюються змагання Злучених Держав Америки, щоби оточити Японію. Коли Злучені Держави — імовірно тому, що вони недоціняють народної сили Японії — хочуть змусити Японію економічним натиском, не хапаючи за зброю, щоби Японія покинула свій плян будови східно-азійського життєвого простору, то треба зазначити, що Японія не може зрезигнувати з цієї політики, що є нерозривно зв'язана з цією політикою, що є нерозривно зв'язана

з заведенням нового ладу в східній Азії.“

Між тим треба ствердити — так кінчиться коментар, поданий агенцією Домей, що Японія побудовала тепер свою воєнну структуру і що вона готова зустрінути кожду ситуацію, яка наближається.

Дрібні оголошення

Шукаю брата Івана Бориса з Перемишля. — Всі українські часописи прошу передрук. — Борис Теодор, Ярослав, Головна 8. 2852 2-24

Хто знає, що сталося з Володимиром Ковалем с. Теодора із Синевідська Вишнього; в грудні 1940 р. арештований НКВД в Перемишлі, перевезений до Бердичева. — Відомість слати на адресу: Ульяна Коваль, Краків, Райхштрассе 34/II, або: Львів, вул. Асника 10/II. — Проситься передрукувати „Львівські Вісті“ і всі українські закордонні часописи. 2851 3-3

Всіх товаришів і знайомих із села Смідин-Коршів, повіт Ковель, громада Маціїв, прошу зголоситися на адресу: Борис Поляк, Papendorf, Post Lassan, Kr. Greifswald. 2854 2-2

Шукаю рідню і дружину із села Паникувця Мала Волинь, пов. Броди. — Прошу відозватися на мою адресу: Anton Jaremkow A. G. Magdeburg B. Stubbe, Parserstr. 19.

Потрібно негайно або згодом більше число старших і молодших огородинних помічників до великих квітних огородин у Німеччині за доброю винагородою. Спеціальне звання неважне, лише охота і любов до звання. Пожадне деяке знання німецької мови. Зголошення під „Fibek-per“ до Адміністрації „Краківських Вістей“ 2858 1-1

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Шля сторінки 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол.; 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 60 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні в адміністрації видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати запитання і на вересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати вгору. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подивити попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату в Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A. Watschau Nr. 3812. В Німеччині чеками нашого видавництва за Postcheckkonto Berlin Nr. 68085.

В Протектораті: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatka banka, filialka v Bratislava, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainiske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 міл. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чисту і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хом'як у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел. —

З друкарні „Нова Друкарня Денишкова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-29.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Ghomjak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H., Krakau, Reichsstrasse 34, Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher